

La Voz de Sarandí

PERIODICO SEMANAL, LITERARIO, NOTICIOSO Y COMERCIAL

Sarandi Grande, Noviembre 9 de 1907

Este periódico aparece los días Sábados

AÑO I Núm. 12

La correspondencia se dirigirá al nombre del Administrador.

ORGANO

Defensor de los intereses Locales

Se reciben avisos y solicitadas en la Administración.

Director: *Augusto I. Lezuriaga*
Administrador: *Fernando Hacar Piñot*

SUSCRIPCIÓN

Por un mes.....	\$ 0.50
Semestre adelantado.....	\$ 2.50
un año adelantado.....	\$ 5.00

Se publicará gratuitamente todo escrito que revista formas gúltas y sea de interés general. No se devuelven los originales.

LA VOZ DE SARANDÍ

Sarandi Grande, Noviembre 9 de 1907

El edificio de la escuela

En columnas editoriales nos hemos ocupado ya, de la necesidad de introducir algunas mejoras exigidas por el estado floreciente de este pueblo, pero ninguna más imperiosa, más justa y por consiguiente más digna de consideración que la que hoy nos ocupa y que sólo por desconocimiento de los hechos no la hemos tratado preferentemente.

Se trata del estado ruinoso en que se encuentra actualmente el edificio ocupado por la escuela que dirige la educacionista señorita Ana María Arenas.

Según versiones que consideramos serias, la opinión técnica ha constatado la insseguridad que ofrece dicho edificio y de lo cual tiene conocimiento las autoridades escolares siendo inespllicable la actitud de estas autoridades en el presente caso, cuando lo urgente, lo apremiante es una reparación en el local á que nos referimos, evitando así las malas consecuencias que posiblemente se producirán y cuya responsabilidad corresponde por entero á los que tienen la obligación de prever estos casos.

Se nos asegura que la Comisión Departamental de Instrucción Primaria á informado á la Superioridad sobre las pésimas condiciones del edificio escolar de la referencia pero el asunto, como otros duerme el sueño de los justos.

Debieran darse cuenta del enorme peligro á que están expuestos tantos y tantos inocentes, para valorar la importancia de nuestra indicación de la que esperamos tome nota la autoridad escolar Departamental y active el asunto.

Las reparaciones son indispensables.

SOCIEDAD NACIONAL "LA-MUTUA" DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

— INICIADA EN MONTEVIDEO EN EL AÑO 1901 —

Primerá Institución de Seguros de Vida que se ha fundado en Sud América á base de mutualismo

Única Sociedad que no tiene Accionistas y cuyos asegurados son sus socios.

Es la sola que distribuye cada cuatro años el ochenta por ciento de sus utilidades entre sus asegurados.

Emite las pólizas más liberales de Sud América y entre ellas se encuentra "LA POLIZA PENSION" que es el IDEAL del seguro moderno.

Destina el 10 por ciento de sus beneficios en obras de utilidad pública en los Departamentos.

Los Directories son elegidos por sus asegurados.

Nada cuesta pedir datos sobre los beneficios que otorga y la liberalidad de sus pólizas.

Enviendo su nombre y apellido, domicilio lugar y fecha de su nacimiento, le remitimos á vuelta de correo explicaciones y resultados garantidos y estimados sobre nuestras pólizas.

ARSENIO GÓMEZ

Agente General

DR. DOMINGO B. AGUSTINI

Director Gerente

Agentes locales: Señores Jaumandreu Hnos.

Casa Matriz: Sarandi Grande, 1977 Montevideo

bles á fin de evitar así desgracias que no podrían remediararse una vez producidas. Si nuestras indicaciones no fueran atendidas.

Instantánea

Hoy voy á describir, lectoras y lectores míos, una belleza singular, en la que quizás hayáis pensado muchas veces, cuando impresionada vuestra retina por la contemplación de tan delicada imagen de lo bello, hayáis sentido desfilar en la cámara obscura en que se relevan los recuerdos, todas y cada una de las sensaciones experimentadas en un día de paseo por nuestra calle principal.

Es linda y es buena, como la Herminia del vate de Sorrento. Como ella tiene laguedaja rubia, nacarrada la tez esbelto el talle, suave la mirada, encantadora la sonrisa, — dulce la voz, como el leve susurrar de las frondas — y cuando la conmueve el recuerdo del inviolable ser que inspira sus ternuras, es triste como el elegíaco gemir de la tortola doliente.

No damos ningún detalle de su prometida, por que además pecaríamos de indiscretos, ello bastaría para que nuestra perfildura fuera inmediatamente conocida y nuestros lectores no tendrían que aguzar el ingenio, que es lo que deseamos.

Nemo.

En Marcha

— ¿Dónde vas, yo peregrino!
Por tan frágil montaña?

— A perderme entre las nubes
Que coronan las cúspides más altas.

— ¿Libaste en el mundo acaso
Del dolor la copa amarga?

— Llevo conmigo marchita
La flor azul de la última esperanza.

— Tal vez fuiste un poderoso.

— Soy una sombra que pasa.

— ¿Algún bardo? — No interrogués
A quien ya sólo con los muertos

(habla).

— Dios te ayude en tu ascensión
Hacia las cumbres sagradas.

— Amén. — Y signó adelante
Al son lejano de invisibles harpas.

Carlos Guido y Spino.

Boda

Hernandez - Massimino

Cumpliendo lo prometido en nuestro número anterior, á continuación publicamos la lista de los regalos con que fueron obsequiados los jóvenes esposos Hernandez-Massimino.

Palmito Mussimino medio ade-

reso con topacios y diamantes; Zenón Hernandez y señora un juego tocador, Carmen Hernandez un dije de oro con diamantes, Isaac Gonzalez una lapicera de oro, Manuel Perdomo un par de carabinas con piedras finas, Américo Gonzalez un estuche cubierto, Carlos Bacani y señora un juego labatorio, María Gonzalez un estuche con perfumes, Ramón Gonzalez un artístico centro de mesa, Guillermo Lopez y señora un juego de manteles, Abelina y Lucia Hernandez una polvera de cristal, Emilio M. Hernandez una biscochera de metal y cristal, Ramona y Medardo Vidal un estuche con cucharitas de metal, María y Ofelia Perez un mate de porcelana, Pedro Chain y Sra. 1 tarjetero, Nemesis H. de Hernandez 1 juego de té, Manuel Perez y señora 1 tarjetero, Pedro Tejera y Sra. 1 licorera, Julia Perez 1 juego tocador, Bruno Hernandez y Sra. 1 binagreña de metal y cristal, Martinez y Fernandez 1 frutera de cristal y metal, Sixto Jaurena y Sra. 1 frutera de metal, Juana y Ventura Tejera 1 licorera, Paulino Perdomo y Sra. 1 binagreña cristal y metal, Modesta Tejera 1 alhajero, Secundino Hernandez 1 centro mesa, Hector Perez 1 estuche cubierto, José L. Perotti y Sra. 1 tarjetero metal, Justina H. Perdomo 1 juego agua, Rosa M. Ferré 1 par tarjeteros, Alberto M. Perdomo 1 juego agua, Marcelino Hernandez y filia. 1 juego agua, Wenceslao Jaurena 1 jarra cristal, Angela M. Wallace 1 par medallones, Juan A. Suarez 1 reloj fantasia, Tomas Rodriguez 1 juego cubiertos, Pedro Lopez y Sra. 1 par floreros, Celedonio Tejera 1 lámpara, Pécora Gonzalez y Rodriguez un reloj pared, Eustaquio Rodriguez y señora un juego labatorio Isabel Massimino un par alfombras Sebastian Echandy un par cuadros comedor, Gabriel Hernandez un juego trinchantes, Freire y Molina un juego the metal, Rufino Gonzalez juego cubierto metal, Fulgencio Gonzalez y señora una lámpara, M. Carbonell y Vives un par flores. Santiago Torena y señora una copa y plato Jaumandreu Hnos. un sillón, Josefa L. de Pujana media docena pocillos y platillos, Catalina S. de Garat una lámpara, Angel Corte (hijo) y señora un juego de agua, Serapia y Severa un centro de mesa y Elisa Lagrotta una quesa.

Royal Peluquería y Perfumería

—D E—
José Rodriguez Cruces

Servicio esmerado e higiénico.
Surtido completo de perfumería
Avenida General A. Aguirre
SARANDI GRANDE

SECCIÓN NOTICIOSA

Sub Comisiones de extinción de langosta

Damos hoy los nombres de las personas que componen las Sub-Comisiones de extinción de la langosta con la designación del radio del cual deberán actuar.

Sub comisión Urbana radio del pueblo: Estanislao S. Pisón, Miguel Carbonell y Vives, Francisco Jaudimendre, Joaquín Gahm, Juan Boune, Antonio Norena y Leonardo Borobio—Comisión Agrícola radio Puntas de Maciel: Pedro Fiorito, Juan Bocchi, Juan Fiori y Domingo N. Lopez—Subcomisiones rurales Núm. 1: Jorge Sastré, Felipe Sagareta, Bibiano Barreto y Francisco Sagareta (hijo). Núm. 2—Andrés Martínez, Francisco B. Martínez, Domingo Galusso, Francisco Sócca y Andrés Scaroni—Núm. 3—José Z. Martínez, Arturo Martínez, Félix Torena, Angel Rodríguez y Victor Cabrera. Núm. 4—Luis Belli, Pedro Muracciole, doctor Antonio Sheppard — Núm. 5 Eduardo V. Méndez, Miguel Gomez y Juan F. Pintos—Núm. 6—Félix M. Martínez Dastro, Enrique Gil y Antonio Muracioly

En el Cementerio

En el día consagrado á los muertos, el Cementerio de la localidad fué visitado por numerosa concurrencia, entre las que notamos las familias de Santini, Tornería, Martínez, Castro, Massimo, Alvarez, Morales, Laporta, Wallace, Martínez (Feliciano), Temperan, Martínez (Regino), Hernandez, Vidal, Lagrotá, Martínez (Julio), Tartaglia, Muracioli, Vanni, Peñufo, Pinela, Vergara, Sastré, Ferreyra, Hernandez, Hacar Pintos, Berriel, Moreira y Guichón, cumpliendo así con el sagrado deber de visitar en este día la tumba de los muertos queridos y depositar en ellas una ofrenda de cariño.

Berificación de pesas y medidas

Por el Ministerio de Industria e Instrucción Pública se ha dado á publicidad el siguiente decreto.

Vista la nota de la oficina de verificación general de pesas y medidas, indicando la conveniencia de que el impuesto de verificación adeudado por el año que rige sea cobrado conjuntamente con el del próximo año de 1908.

Considerando que por el artículo 4.o del decreto de 6 de Julio último se dispuso que la dirección general de impuestos, al cobrar el de patente de la república, recaudará como anexo el de venta de pesas y medidas, sin perjuicio de que la comprobación de estos se efectue en oportunidad por los funcionarios competentes de acuerdo con el decreto, y que esta disposición hace necesario adoptar el temperamento propuesto por la oficina de la

“LA VOZ DE SARANDI”

Se encarga de la confección de cualquier trabajo perteneciente al ramo, como ser:

Tarjetas participación de casamientos

Círculares, Estados y recibos

Tarjetas de visita

Carteles anunciantes etc.

Tarjetas fúnebres

PRECIOS MODICOS

Pidase en esta administración muestra de tarjetas de visita y felicitación para año nuevo.

Los pedidos se dan pronto dentro de 24 horas.

referencia y aprobado por la contraloría en el local del Señor Hacar Pinto, contiguo á la administración de este periódico:

El Presidente de la República decreta:

Artículo 1.o La Dirección General de Impuestos, al recaudar el de patentes en toda la República percibirá el impuesto de visita ó verificación de pesas y medidas, adeudo por el año corriente, conjuntamente con el del año próximo de 1908.

Art. 2.o Comuníquese etc.—WILLIAM—JULIAN DE LA HOZ.

Lanas

La frialdad de los compradores se acentúa diariamente. Siguen sólo demostrando algún interés por las cruzas finas y por segundas categorías que por el momento escasean.

Las cruzas medianas y gruesas y merinas finas, siguen apilándose en los depósitos sin ser ni siquiera vistas por los compradores.

Telégrafo Nacional

Hace tres meses que se encuentra en esta el empleado á cuyo cargo estará la oficina telegráfica, pero hasta la fecha no ha sido habilitada al público á pesar de tener todos los útiles prontos y alquilados el local.

Esto perjudica al Estado y al público al primero por que no recibe beneficio alguno por las erogaciones que demanda el sostenimiento de esa oficina y al segundo porque se le priva de los servicios de la misma.

Llamamos la atención del Director General de Correos y Telégrafos á fin de que haga cesar la anomalía que apuntamos.

Horario de trenes

Del nuevo intinerario del Ferro Carril Central, puesto en vigencia desde el primero del corriente, tomamos los siguientes datos:

El tren ordinario que viene de Río Negro llega á esta á las 10 y 45a. m. y el que sale de Central á las 7 y 10 de la mañana está en esta á las 12 y 13 p. m.

El nocturno de afuera, que pasa los domingos, miércoles y viernes llega á la 1 y 20 de la noche y el que parte de Central á las 8 y 45, p.m. los martes, jueves y sábado, se ha fijado la hora de llegada á esta estación á las 2 y 8 a. m.

Nuevo escritorio

Habiéndose resuelto establecerse definitivamente en esta localidad el inteligente escribano Angel C. Asua adelantamos la noticia de que á contar desde el primero de Diciembre próximo abrirá su escritorio

Juan Acosta y Muñoz
PROFESOR DE MÚSICA
Y AFINADOR DE PIANO

Da lecciones de solfeo, instrumentos en general, en su casa y á domicilio.

SARANDI GRANDE

Nupciales

Para el 5 de Diciembre próximo se anuncia en nuestros círculos sociales el enlace de nuestro estimado amigo el joven constructor Tomás Rodríguez, con la atrayente señora Donata Bidegain.

Con tal motivo se realizará una fiesta íntima en casa del señor Arman Bidegain, padre de la futura desposada.

Viajeros

Partió para su estancia en Castro la señora Angela M. de Wallace acompañada de su simpática hija Angelica.

Para Trinidad el Sr. Juan Scheuer.

De regreso nuestro amigo el escribano Juan M. Osorio, que había partido á Florida por motivo de la enfermedad que aqueja á su señor padre don Cesáreo Osorio.

Retornó á campaña el hacendado de Polanco, Sr. Domingo Pedestá.

Para Florida la Sra. é hija del Sr. José Espiga.

Ha venido con el objeto de radicarse en esta el joven Fco. Novelli.

Procedente de Tacuarembó se halla en esta don Desiderio Medardo.

De su establecimiento de campo hallase en esta don Amadeo Rodríguez.

En breve llegará de Trinidad la Sra. del Sr. Gil Castro.

Regresó de Florida la Sra. doña Francisca Guichón Ford.

Se halla en esta la simpática señorita Juana Santini.

Con el objeto de visitar á su bella prometida Enriqueta Santini, estuvo en esta el activo empleado de la casa Caubarrere Hnos. de Montevideo, Carlos Morales.

Regresaron de Florida los Srs. coronel Manuel Islas y Manuel Carbo delegados al Congreso Elector del partido colorado.

Para Goni se ausentó el señor Exequiel Grajales.

A su establecimiento de campo retornó el Sr. Benicio Guichón.

Procedente del Quequay y con el objeto de visitar á su hermano político don Juan Mac-Coll, llegó el señor Hugo Trimble.

De Rivera es esperado nuestro amigo el Sr. Antonio Fernández Muras adonde fué con el objeto de visitar el establecimiento de campo que posee en aquel paraje.

Llegaron de su establecimiento el hacendado don Magdaleno Barceló y Sra. con una hijita enferma.

Retornó de la capital el comerciante de esta plaza don Martín Bildesteguy.

De Montevideo pasó para Goni nuestro particular amigo el señor Jacinto Goni hijo.

VIDA SOCIAL

Fallecimiento

Repentinamente dejó de existir en Chacra Vieja, la señora Abelina Nuñez de Cardozo.

Enfermos

El hacendado don Zenón Hernández se encuentra delicado de salud

Muy mejorada la distinguida señora Isolina I. de Osorio.

Se ha notado una gran mejoría en la enfermedad de la señora Rita M. de Correa.

Restablecido de su dolencia don Isabelino Martínez.

En vías de restablecimiento el señor Julio Martínez.

Con motivo de encontrarse enfermo su hijo Pedro siguió viaje para la capital el Sr. Goyo Fernández

Ferro-carril C. del Uruguay

TREN DE EXCURSION DE

FLORIDA

El Sabado 9 de Noviembre de 1907

Estaciones Horas f. Boletos de ida y vuelta

Salida 1.a clase 2.a clase

Marmoleria Floridense
— D E —
Roque D. Auria y Cia.

Esta casa única en su género tiene una cantidad de mármol y obras hechas a precios módicos, y se encarga de hacer cuantos trabajos se le confíe en este ramo.

Dirigirse a Roque D'Auria y Cia. en Florida ó bien a Tomás Rodríguez en Sarandí Grande.

Atención Hacendados

La Agencia de Marcas y Señales que tiene establecida en Florida el señor Manuel Tubino, ha recibido una nueva remesa de marcas muy claras, sencillas y de poco fuego de los sistemas Americano, Armonia, Sin Rival, Rural, Uruguayo, Platense, Nin y González y Luis A. Gómez.

Dada la gran variedad de marcas en venta, es de presumir que se pueda satisfacer el gusto más exigente. En la misma casa, se encargan de expedir boletos de señal para ganado menor y mayor.

Por pedidos en esta localidad, dirigirse a los señores Hacar Pinto e Iesu-riaga.

HOTEL PROGRESO

— D E —
Josefa L. de Pujana
Martín Elisaburo
Gereute

Esta casa espléndida por sus comodidades, cuenta con un buen servicio. Posee grandes y cómodas cabañas.

"ALMACEN SARANDI"

— D E —

Crispo Lopez Ubilluz

En este almacén se venden artículos de primera calidad y a precios que no admiten competencia.

Para convencerse visitar la casa.

Local propiedadd de don Luis Barceló.

AVISO

Se vende una Jardinería nueva y sin uso.

Dirijirse a la fábrica de carruajes de

Bautista Scarsi

Restaurant Uruguayo

— D E —

CANDIDO M. QUINTERO

— GERENTE —

Guillermo Schenzer

Piezas para familias, Cocina de 1-a, servicio tamizado a precios módicos.

La casa tiene una exquisita caballeriza, Frente a la Estación del Ferro Carril

MIGUEL MATTEO—COMISIONISTA
Se encarga de toda clase de comisiones comerciales de esta ó Montevideo y estaciones intermedias.—Días de salida: fines, miércoles y viernes.—Regreso: martes, jueves y sábados bajando este día en Sarandí Grande, regresando en el tren de cargas.—18 de Julio Esq. Malbazar—Durazno.

Silvestre y Lorenco Bocchi

Maestros Albañiles

Se encargan de todo trabajo del ramo tanto en la ciudad como en campaña.

Pedro G. Etcheverría

Pintor y Blanquero

Ofrece sus servicios profesionales.

Escritorio y Depósito

— D E —

MARTINEZ Y FERNANDEZ
Se ocupan de la compra de lanas y cereales

de tercio

nos, esquilados en este pueblo

MOLINO A VAPOR

— D E —
Castelli, Martinez y Fernandez
Harina de primera calidad

BARRACA SARANDI PESQUERA y BELZA

— D E —
Cementos y materiales de todas clases —
Precios módicos

— HOTEL ORIENTAL —

— D E —
JOSÉ FERNANDEZ LOPEZ
Calle Independencia 149 — FLORIDA

Esta casa recientemente instalada en el punto más central de la ciudad "Antiguo Restaurante Central". Es la que tiene mejores comodidades, la que tiene mejor servicio, pues todo es recientemente comprado sin omitir sacrificio de ninguna especie siendo por ese concepto el mejor de la ciudad, más la casa cuenta con un surtido completo de vinos finos, conservas, cigarrillos y licores de las mejores marcas, así como departamentos especiales para familias, la casa tiene amplias caballerizas, cocheras y potreros para pastoreo, lo que la acredita para ser la mejor casa, no tan sólo por la calidad de sus artículos, sino por la competencia de su personal.

NOTA — Casas viejas hay que apelan al reclame como último recurso por su incompetencia y mal servicio. Pero en este caso no lo hacemos por esa causa, sino para poner en conocimiento de las personas de buen gusto nuestro servicio y en lo sucesivo serán nuestro reclame. Servicio especial para banquetes.

— LA VICTORIA —

GRIEGO, TAMIEL Y Cia.

ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA Y BARRACA
SURTIDO GENERAL EN LOS RAMOS EXPRESADOS
SE COMPRAS FRUTOS DEL PAÍS

— ALMACEN ORIENTAL —

— D E —
Pedro Archento

Especialidad en bebidas y otros artículos de consumo

Precios módicos

La Moderna

Carpintería, Herrería y Fábrica de Carruajes

— Carrero y Sanglar —

Se confeccionan todo trabajo concerniente al ramo.
Casa especial en la fabricación de carruajes

EL FERRO CARRIL

Almacén, Ferretería, Artículos de construcciones, Bazar, Pinturería,
Talabartería y Alfarería

— D E —

GONZALEZ Y MARTINEZ

Especialidad en artículos de Ferretería — DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAÍS

CARNICERIA

— D E —
TOMAS CASTRO

Carne descansada y gorda. Se reparte a domicilio.

ZAPATERIA "LA IGUALDAD"

DE
Leopoldo Biaggioni

Especialidad en calzado sobre medias de todas clases.—Calzado para niños y niñas de doble duración a precios sin competencia.

Se emplean materiales de primer calidad.

SERVICIOS DE

— Carruajes de Alquiler —

— D E —
GIL CASTRO

SARANDÍ GRANDE

Me complazco en avisar al público y a mis relaciones, que desde ahora he establecido en esta localidad un servicio permanente de carruajes de alquiler, tanto para el radio de la población como para la campaña. Se reciben órdenes a cualquier hora del día ó de la noche en mi domicilio particular, & en el hotel del señor Schenzer, frente a la Estación del F. C. C.—Confío dejar satisfechos a los favorecidos así por la bondad del servicio como por la tarifa de precio, que conceptúo no tendrá competencia.—Gil C. Castro.

La Esperanza

Joyería, Platería y Relojería

— D E —
GONZALEZ Y BEZERRA
Antigua casa de Ucrania

La casa se encarga de ofrecer una clase de trabajo excepcional con prontitud y economía.

LA AMÉRICANA

ZAPATERÍA

— D E —
MARÍA LOPEZ

Especialidad en calzado de media precios módicos.

BOTICA —

— RIBAS —

— D E —

Ildemaro Ribas

Farmacéutico

La Esperanza

Herrería, Carpintería,

Taller Mecánico

— D E —
BAUTISTA SCARSI

Trabajos a plazo!

Esta acreditada casa construye carros, tilibris y carrozas; instala y compone máquinas agrícolas é Industriales contando para ello con un personal competente.

Precios sumamente módicos.

Fábrica de soda y aguas

Gaseosas

— LA PAZ —

— D E —

SABADO R. BIA

Tengo el agrado de llevar a conocimiento del público que aproximadamente la estación de verano continuará mi establecimiento inaugurado el año pasado la fabricación de sodas y aguas gaseosas especializándose en las botellas bolitas refrescos y licores de todas clases.

Escuso recomendar la inmejorable calidad de mi soda, producida según los métodos más modernos de la industria.

Se lleva á domicilio y se atienden pedidos de campaña, corriendo de cuenta de los solicitantes los gastos y perjuicios que pudieran originarse.

Sabado R. Bia.

Almacen, Tienda, Ferretería, Talabartería y Barraca

— D E —

ELIAS MOREIRA

Puntas de Maciel

CARNICERIA ORIENTAL

DE JOSE ESPIGA

Vende carne especial, grasa y frutos del país.

Precios módicos.